

**Es spricht  
alles für die SPD!  
Bei uns ist die  
Gemeinde Malsfeld  
in guten Händen!**

**SPD**

**Unsere Ziele:**

- Weitere Investitionen in den Kanalbau als vordringlichste Umweltschutzmaßnahme
- Dorferneuerung in **allen** Ortsteilen
- Weitere Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung
- Sicherung der Trinkwasserversorgung
- Erschließung von preisgünstigem Baugelände
- Förderung der Ansiedlung von klein- und mittelständigen Gewerbebetrieben
- Unterstützung der örtlichen Vereine und Kulturförderung
- Anlegen von Radwegen
- Angebot einer Ganztagsbetreuung im Kindergarten
- Forderung von Ortsumgehungen und eines Autobahnanschlusses
- Einrichtung eines Naturschwimmbades in Ostheim

Dafür steht eine Mannschaft aus erfahrenen Kommunalpolitikern/innen

**Geben Sie der SPD – Liste 1 – am**

**7. März 1993**

Ihr Vertrauen, damit die umseitig abgebildete Mannschaft Sie in der **Gemeindevertretung, im Gemeindevorstand und in den Ortsbeiräten** vertreten kann und die vor uns liegenden Aufgaben bewältigt.

**In die Verantwortung – für die Bürger – SPD**

# GEMEINSAM SCHAFFEN WIR'S: mit unseren Kandidaten!

**Kommunalpolitik  
des Fortschritts**

**Gemeindevertretung**



Stöhr, Kurt  
Malsfeld



Lamprecht, Rudi  
Malsfeld



Batte, Rolf  
Beiseförth



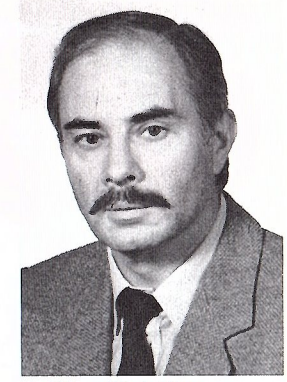
Harbusch, Karl  
Elfershausen



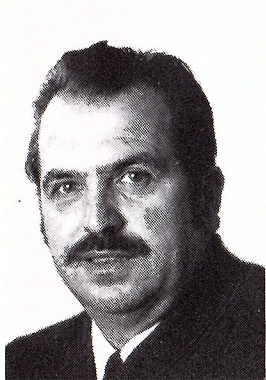
Keudel, Hans-Jörg  
Mosheim



Witzel, Horst  
Ostheim



Zeißler, Christian  
Dagobertshausen



Riemenschneider, Herbert  
Sipperhausen



Vaupel, Herbert  
Malsfeld



Harbusch, Walter  
Beiseförth



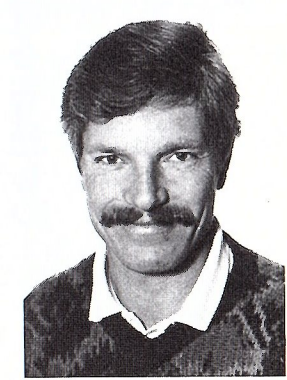
Bodenhorn, Günter  
Malsfeld



Reichmann, Karl-Heinz  
Elfershausen



Weber, Helmut  
Beiseförth



Maurer, Werner  
Malsfeld



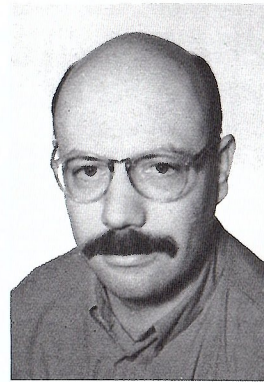
Breiter, Jürgen  
Mosheim



Röse, Edeltraud  
Ostheim



Brückmann, Jörg  
Malsfeld



Albrecht, Roland  
Beiseförth



Berger, Hildegard  
Dagobertshausen



Maurer, Gunda  
Malsfeld



Ploch, Horst  
Elfershausen

## Gemeindevorstand



Harbusch, Herbert  
Beiseförth



Maurer, Gunda  
Malsfeld



Röse, Hans Jürgen  
Ostheim



Ploch, Horst  
Elfershausen



Keudel, Hans-Jörg  
Mosheim



Ludolph, Karl  
Dagobertshausen



Riemenschneider, Herbert  
Sipperhausen

**weiter mit der**

**SPD**

**Die besseren Ideen –**

**die größere Tatkraft**

# SPD-Kandidaten

## Gemeindevertretung Malsfeld

Stöhr, Kurt, geb. 9. 9. 1934, Bürgermeister,  
Sandweg 15, Malsfeld  
Lamprecht, Rudolf, geb. 8. 12. 1933, Angestellter,  
Breslauer Straße 14, Malsfeld  
Batte, Rolf, geb. 15. 3. 1945, Beamter,  
Finkenweg 5, Beiseförth  
Harbusch, Karl, geb. 22. 4. 1939, Bautechniker,  
Am Sportplatz 6, Elfershausen  
Keudel, Hans-Jörg, geb. 21. 12. 1945, kaufm. Angestellter,  
Hombberger Straße 15, Mosheim  
Witzel, Horst, geb. 1. 3. 40, Beamter,  
Steingasse 16, Ostheim  
Zeißler, Christian, geb. 5. 8. 1940, Ingenieur,  
Zum Hügelskopf 4, Dagobertshausen  
Riemenschneider Herbert, geb. 8. 11. 1936, Maurer,  
Bernsdhäuser Straße 4, Sipperhausen  
Vaupel, Herbert, geb. 14. 9. 1957, Beamter,  
Lohstraße 1, Malsfeld  
Harbusch, Walter, geb. 14. 4. 1942, Maschinenbaumeister,  
Bahnhofstraße 17, Beiseförth  
Bodenhorn, Günter, geb. 27. 10. 1944, Elektriker,  
Heideweg 10, Malsfeld  
Reichmann, Karl-Heinz, geb. 25. 11. 1956, Berufssoldat,  
Rasenweg 3, Elfershausen  
Weber, Helmut, geb. 13. 12. 1943, Lehrer,  
Mühlenstraße 7, Beiseförth  
Maurer, Werner, geb. 25. 9. 1951, Elektriker,  
Kirchstraße 8, Malsfeld  
Breiter, Jürgen, geb. 14. 04. 1960, Masseur,  
Ringstraße 1, Mosheim  
Röse, Edeltraud, geb. 24. 4. 1949, Verkäuferin,  
Steingasse 6, Ostheim  
Brückmann, Jörg, geb. 31. 10. 1955, Beamter,  
Berliner Straße 18, Malsfeld  
Albrecht, Roland, geb. 28. 1. 1959, kaufm. Angestellter,  
Brunnenstr. 2, Beiseförth  
Berger, Hildegard, geb. 23. 3. 1943, Bankkauffrau,  
Malsfelder Straße 17, Dagobertshausen  
Maurer, Gunda, geb. 23. 11. 1954, kaufm. Angestellte,  
Kirchstraße 8, Malsfeld  
Ploch, Horst, geb. 9. 5. 1947, techn. Angestellter,  
Am Sportplatz 1, Elfershausen  
Engel, Jürgen, geb. 11. 11. 1963, Maurermeister,  
Stollrain 9, Beiseförth  
Waskönig, Karl-Heinz, geb. 2. 1. 1953, kaufm. Angestellter,  
Schulstraße 30, Malsfeld  
Steinbach, Karl-Friedrich, geb. 21. 11. 1949, Schlosser,  
Kohlenstraße 9, Mosheim  
Waskönig, Lothar, geb. 27. 9. 1955, kaufm. Angestellter,  
Am Bahnhof 1, Malsfeld  
Seitz, Adolf, geb. 3. 5. 1925, Rentner,  
Rotdornstraße 16, Ostheim  
Martin, Günter, geb. 18. 2. 1939, kaufm. Angestellter,  
Bubenroder Straße 3, Sipperhausen  
Jähn, Sandra, geb. 13. 8. 1963, Sparkassenfachwirtin,  
Grüne Straße 28, Beiseförth  
Deist, Ursula, geb. 15. 12. 1923, Hausfrau,  
Guthardtstraße 7, Malsfeld  
Kah, Klaus, 13. 10. 1945, Kfz-Mechaniker,  
Am Sportplatz 3, Elfershausen  
Zicklam, Dagmar, geb. 3. 2. 1956, Verwaltungsangestellte,  
Finkenweg 19, Beiseförth  
Schmelz, Manfred, geb. 14. 10. 1938, Oberstudienrat,  
Buchenweg 20, Malsfeld  
Grenzebach, Uwe, geb. 18. 4. 1961, Dipl.-Ingenieur,  
Hombberger Straße 13, Mosheim

## Ortsbeirat Malsfeld

Lamprecht, Rudolf, geb. 8. 12. 1933, Angestellter,  
Breslauer Straße 14, Malsfeld  
Schmelz, Manfred, geb. 14. 10. 1938, Oberstudienrat,  
Buchenweg 20, Malsfeld  
Deist, Ursula, geb. 15. 12. 1923, Rentnerin,  
Guthardtstraße 7, Malsfeld  
Waskönig, Karl-Heinz, geb. 2. 1. 1953, kaufm. Angestellter,  
Schulstraße 30, Malsfeld  
Maurer, Werner, geb. 25. 9. 1951, Betriebselektriker,  
Kirchstraße 8, Malsfeld  
Waskönig, Luise, geb. 21. 12. 1913, Beamten-Witwe,  
Am Bahnhof 1, Malsfeld  
Schirmer, Erdmute, geb. 31. 12. 1965, Bankangestellte,  
Sandweg, Malsfeld

## Ortsbeirat Malsfeld-Elfershausen

Harbusch, Karl, geb. 22. 4. 1939, Bautechniker,  
Am Sportplatz 6, Elfershausen

Reichmann, Karl-Heinz, geb. 22. 11. 1956, Soldat,  
Rasenweg 3, Elfershausen  
Kah, Klaus, geb. 13. 10. 1945, Kfz-Mechaniker,  
Am Sportplatz 3, Elfershausen  
Ploch, Horst, geb. 9. 5. 1947, techn. Angestellter,  
Am Sportplatz 1, Elfershausen  
Eberhardt, Bernd, geb. 18. 7. 1963, Verw.-Fachangestellter,  
Neue Straße 3, Elfershausen  
Reyer, Klaus, geb. 5. 5. 1965, Kfz-Mechaniker,  
Hauptstraße 60, Elfershausen  
Benecke, Wolf-Dieter, geb. 6. 2. 1950, Aufzugs-Mechaniker,  
Hinter der Kirche 8, Elfershausen

## Ortsbeirat Malsfeld-Dagobertshausen

Ludolph, Karl-Heinz, geb. 5. 5. 1939, Polizeibeamter,  
Höhenstraße 6, Dagobertshausen  
Berger, Herbert, geb. 19. 9. 1934, kaufm. Angestellter,  
Malsfelder Straße 17, Dagobertshausen  
Goldhardt, Dietmar, geb. 25. 10. 1940, Angestellter,  
Malsfelder Straße 16, Dagobertshausen  
Stüber, Mechthild, geb. 24. 4. 1956, Laborantin,  
Wiesengrund 5, Dagobertshausen  
Berger, Hildegard, geb. 23. 3. 1943, Bankangestellte,  
Malsfelder Straße 17, Dagobertshausen  
Seiffert, Gerald, geb. 3. 4. 1950, Drucker,  
Malsfelder Straße 18, Dagobertshausen

## Ortsbeirat Malsfeld-Beiseförth

Fischer, Walter, geb. 6. 7. 1940, Postbeamter,  
Grüne Straße 27, Malsfeld-Beiseförth  
Albrecht, Roland, geb. 28. 1. 1959, Kaufm.-Angestellter,  
Brunnenstraße 2, Malsfeld-Beiseförth  
Engel, Jürgen, geb. 11. 11. 1963, Maurermeister,  
Stollrain 9, Malsfeld-Beiseförth  
Richter, Heinz, geb. 16. 7. 1941, Rentner,  
Bergstraße 27, Malsfeld-Beiseförth  
Jähn, Ulrich, geb. 8. 10. 1960, Werkzeugmachermeister,  
Grüne Straße 28, Malsfeld-Beiseförth  
Aubel, Gerhard, geb. 28. 1. 1940, Schachtmeister,  
Finkenweg 13, Malsfeld-Beiseförth  
Harbusch, Wolfgang, geb. 28. 1. 1949, Sparkassen-Angestellter,  
Finkenweg 23, Malsfeld-Beiseförth  
Zicklam, Dagmar, geb. 3. 2. 1956, Verwaltungs-Angestellte,  
Finkenweg 19, Malsfeld-Beiseförth

## Ortsbeirat Malsfeld-Ostheim

Rejsek, Franz, geb. 27. 5. 1935, Busfahrer,  
Wiesenstraße 1, Malsfeld-Ostheim  
Röse, Günter, geb. 20. 6. 1948, Bundesbahnbeamter,  
Steingasse 6, Malsfeld-Ostheim  
Rübenkönig, Kornelia, geb. 28. 4. 1955, Kaufm.-Angestellte,  
Lindenring 20, Malsfeld-Ostheim  
Witzel, Roswitha, geb. 15. 11. 1946, Verkäuferin,  
Steingasse 16, Malsfeld-Ostheim  
Keim, Karl-Heinz, geb. 2. 6. 1962, Lagerarbeiter,  
Blumenstraße 6, Malsfeld-Ostheim  
Dittmar, Ludwig, geb. 27. 8. 1929, Rentner,  
Lindenring 26, Malsfeld-Ostheim

## Ortsbeirat Malsfeld-Sippershausen

Ziebarth, Harald, geb. 11. 9. 1949, Kaufmann,  
Dickershäuser Straße 14, Malsfeld-Sippershausen  
Riemenschneider, Herbert, geb. 8. 11. 1936, Maurer,  
Bernsdhäuser Straße 4, Malsfeld-Sippershausen  
Granes, Doris, geb. 3. 12. 1944, Hausfrau,  
Spitzenbergstraße 6, Malsfeld-Sippershausen  
Moog, Johanna, geb. 29. 8. 1938, Postbeamtin,  
Am Rhündabach 6, Malsfeld-Sippershausen  
Martin, Günther, geb. 18. 2. 1939, Kaufmann,  
Bubenroder Straße 3, Malsfeld-Sippershausen  
Moog, Herbert, geb. 9. 11. 1936, Postbeamter,  
Am Rhündabach 6, Malsfeld-Sippershausen  
Grede, Helmut, geb. 2. 12. 1936, Bauführer,  
Bubenroder Straße 4, Malsfeld-Sippershausen

## Ortsbeirat Malsfeld-Mosheim

Keudel, Hans-Jörg, geb. 21. 12. 1945, Kaufm.-Angestellter,  
Hombberger Straße 15, Malsfeld-Mosheim  
Steube, Thomas, geb. 9. 11. 1960, Kaufm.-Angestellter,  
Am Hofacker 9, Malsfeld-Mosheim  
Salzmann, Georg, geb. 5. 11. 1947, Baggerführer,  
Auf der Trift 5, Malsfeld-Mosheim  
Grenzebach, Uwe, geb. 18. 4. 1961, Dipl.-Ingenieur,  
Hombberger Straße 13, Malsfeld-Mosheim  
Schöpp, Kurt, geb. 11. 7. 1932, Rentner,  
Am Hofacker 3, Malsfeld-Mosheim  
Wollenhaupt, Peter, geb. 4. 7. 1959, Fischer,  
Auf der Trift 3, Malsfeld-Mosheim

darum

1

SPD

